

# The impact of spatial pattern and local urban space vegetation on the thermal comfort in cold climate

**Pegah Yadegari** - Department of Urban Planning, Faculty of Art & Architecture, University of Bu-ali Sina, Hamedan, Iran.

**Hassan Sajadzadeh<sup>1</sup>** - Department of Urban Planning, Faculty of Art & Architecture, University of Bu-ali Sina, Hamedan, Iran.

Received: 28 January 2021 Accepted: 25 April 2021

## Highlights

- The relative confinement of public open spaces of residential neighborhoods in cold climates plays an effective role in the thermal comfort of users.
- Reducing wind speed plays a key role in increasing the thermal comfort of cold climates in winter.
- Deciduous trees absorb sunlight during the day and reflect it to the environment in the evening and at night

## Extended abstract

**Introduction:** Because of the expansion of cities, it has become highly challenging to modify urban structures to address the drawbacks of the planning and design of open spaces, control microclimates, and improve thermal comfort conditions. Due to their effect on the quality of air in cities, urban microclimates are highly significant, and since urban spaces play an important role in creation of urban microclimates, urban designers and planners have the capacity and means to reduce the negative effects of climate on citizens' health through implementation of proper designs.

### Theoretical Framework

Urban spaces affect their users' thermal comfort via their design elements. Various parameters can induce micro-climatic changes, such as the geometric patterns, vegetation, natural elements, and construction materials of the open spaces. These elements also play important roles in balancing urban thermal comfort during winter. While the effects of vegetation and geometric patterns on thermal comfort in public open spaces during winter have been studied independently, the cumulative impact of vegetation and geometric parameters during winter in cold and dry climates has not been investigated sufficiently. This article sought to address this shortcoming.

**Methodology:** The ENVI-met software was used for simulation and comparison of the thermal comfort conditions of the open spaces selected for this study. First, the design parameters of the selected sites were determined via field measurement, and were entered into the software for simulation of the thermal environments. The four climatic parameters of thermal comfort were measured during winter using ENVI-met. Then, a receptor was placed at the center of each selected site for investigation of thermal comfort at the pedestrian scale. Using these receptors, the parameters of space design and their impacts on thermal comfort were studied during the selected season.

**Results and Discussion:** The changes recorded for wind speed were larger than those in MRT, air temperature, and RH; hence, the differences in thermal comfort at the central points. According to the results, the Kolapa and Kolanj neighborhoods exhibited more favorable thermal conditions due to their higher PET values. Both Kalpa and Kolanj neighborhoods had north-south orientation. This type of orientation provides top-down access to the sunlight during winter. The H/W ratios at the central receptors of the Kolanj and Kalpa neighborhoods were 0.6 and 0.3, respectively. These H/W ratios provided greater enclosure than those of the other neighborhoods. While a H/W ratio less than one can be said to be suitable for cold climates during winter, it can cause thermal discomfort against wind speed if it lies

below a certain threshold. This condition was observed in the Kababiyan neighborhood, where the H/W ratio at the central point was 0.13. As a result, the residents have to take protective measures against the winter wind and storms. In addition, dense vegetation caused a decrease in the SVF of the neighborhoods. The neighborhood centers with vegetation exhibited higher MRT values as well. The trees also raised the RH values of the neighborhoods. Because of the dry climate of Hamadan, Iran, vegetation can certainly improve thermal comfort in this city.

**Conclusion:** Recent climate studies have explored thermal comfort as an important quality of urban spaces. While thermal comfort can be achieved through a decrease in temperature in hot climates (as emphasized by most studies), it requires an increase temperature to provide thermal comfort in cold and dry climates. The presence of Hamadan's citizens in the urban open spaces of the city always decreases in the second half of the year because of the cold mountainous climate. Limitation in or even lack of thermal comfort is one of the most important reasons for this change. With their high standards of sociability, the centers of the historical neighborhoods of Hamadan have always served as places for social interaction between the residents of the city. Therefore, this study attempted to assess the thermal characteristics of nine neighborhood centers in Hamadan using the notion of thermal comfort and the relevant variables.

**Key words:** thermal comfort; geometric pattern; vegetation; open public space; cold climate.

**Acknowledgment:** This article has been extracted from a Master's thesis in the field of Urban Design entitled Measurement and evaluation of thermal comfort in the centers of traditional neighborhoods with an emphasis on urban geometry and vegetation (historical neighborhoods of Hamadan), defended by the first author under the supervision of the second author at Bu-Ali Sina University.

**Citation:** Yadegari, P., Sajadzadeh, H. (2021) The impact of spatial pattern and local urban space vegetation on the thermal comfort in cold climate, Motaleate Shahri, 10(40), 15–26. doi: 10.34785/J011.2021.937/Jms.2021.132.

**Copyrights:**

Copyright for this article is retained by the author(s), with publication rights granted to Motaleate Shahri. This is an open-access article distributed under the terms of the Creative Commons Attribution License (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0>), which permits unrestricted use, distribution, and reproduction in any medium, provided the original work is properly cited.



# نقش الگوی فضایی و پوشش گیاهی فضاهای باز محلی بر میزان آسایش حرارتی در اقلیم سرد

پگاه یادگاری - دانش آموخته کارشناسی ارشد، گروه شهرسازی، دانشکده هنر و معماری، دانشگاه بوعلی سینا، همدان، ایران.  
حسن سجادزاده<sup>۱</sup> - دانشیار، گروه شهرسازی، دانشکده هنر و معماری، دانشگاه بوعلی سینا، همدان، ایران.

تاریخ دریافت: ۹ بهمن ۱۳۹۹ تاریخ پذیرش: ۵ اردیبهشت ۱۴۰۰

## چکیده

آسایش حرارتی به عنوان یکی از عوامل اساسی در حضور یزدیری انسان‌ها در فضاهای شهری مطرح است. طراحی فضاهای باز شهری تحت تأثیر عناصر و عوامل مختلف می‌تواند باعث تغییر در کیفیت آسایش حرارتی استفاده کنندگان شود که در این پژوهش براساس ضرورت نقش دو مؤلفه الگوی هندسی و پوشش گیاهی در ارتباط با میزان آسایش حرارتی در فضاهای باز محلی در بافت قدیمی شهر همدان با اقلیم سرد و کوهستانی تبیین و تحلیل شده است. هدف از انجام پژوهش حاضر ارزیابی الگوی پوشش گیاهی والگوی هندسی فضاهای باز محلی برآسایش حرارتی در فصل زمستان در این بافت شهری است. در این راستانه مرکز محله تاریخی در شهر همدان به عنوان بستر تحلیل پژوهش در نظر گرفته شده که با استفاده از نرم افزار Envi-met شبیه سازی و با ورود داده‌های اقلیمی و فضایی، تحلیل‌های مورد نظر انجام شده است. نتایج تحلیل نشان می‌دهد که در نظر گرفتن الگوی پوشش گیاهی والگوی هندسی فضاهای باز به طور تأمین نقش مهمی در آسایش حرارتی در این اقلیم دارد. علاوه بر این از میان متغیرهای محیطی آسایش حرارتی، سرعت باد بیشترین تأثیر را بر آسایش حرارتی در فصل زمستان داشته است. همچنین وجود پوشش‌های گیاهی برگ ریز ضمن آن که در تابستان با ایجاد سایه اندازی مناسب شرایط آسایش اقلیمی مناسبی را برای کاربران فراهم می‌نماید، در زمستان هم مانع تابش نور خورشید بر فضاهای باز گشته (ضمن آن که در این گونه اقلیم‌ها شاهد وزش بادهای سرد و کمبود رطوبت به خصوص در ایام زمستان هستیم)، وجود این نوع الگوها و درختان باعث جذب رطوبت از زمین و انعکاس آن به محیط‌های اطراف می‌گردد.

**واژگان کلیدی:** آسایش حرارتی، الگوی هندسی، پوشش گیاهی، فضاهای باز محلی، اقلیم سرد.

## نکات برجسته

- محصوریت نسبی فضاهای باز عمومی محله‌های مسکونی در اقلیم سرد نقش موثری در آسایش حرارتی کاربران دارد.
- کاهش سرعت باد نقش اساسی در افزایش آسایش حرارتی اقلیم سرد و در فصل زمستان دارد.
- درختان برگریز در طول روز نور خورشید را جذب کرده و در ساعات عصر و شب آن را به محیط منعکس می‌کنند.

به آسمان<sup>۱</sup>، نسبت ارتفاع به عرض<sup>۲</sup> و جهت گیری فرم و فضای شهری (Lai et al., 2019) در نسبت ارتفاع به عرض (W / H)، در حالی که H ارتفاع ساختمان‌ها را نشان می‌دهد، W فاصله (عرض) بین آنها را نشان می‌دهد (Dursun & Yavas, 2015). طبق یافته‌های ششوایار و هافمن، در نسبت ارتفاع به عرض اگر فاصله بین پهنه‌ای ساختمان‌ها زیاد باشد، می‌تواند باعث افزایش دمای هوای روز شود (Shashua-Bar, 2003 & Hoffman, 2003). علاوه بر این هنگامی که ضریب دید به آسمان بزرگ است یا به بیانی فرم شهری بازتر است، درجه دمای هوای نیز بالاتر است (Bourbia & Boucheriba, 2010). با این حال هر چه فرم شهری بازتر باشد، میزان ظهور باد هم بیشتر خواهد بود (Taleghani et al., 2015) که این مسئله باعث عدم احساس آسایش حرارتی در زمستان خواهد شد. به همین علت جهت گیری فرم شهری بکی از پارامترهای مهم تعیین کننده دسترسی خورشیدی و سرعت باد در فضاهای شهری است و از این رو درآسایش حرارتی مقیاس پیاده قابل توجه است (Shishegar, 2013).

براساس مطالعات انجام شده می‌توان مشاهده کرد که پوشش گیاهی، میانگین دمای تابشی و به دنبال آن آسایش حرارتی را تحت تأثیر قرار می‌دهد (Afshar et al., 2018). در مطالعات پیشین بیان شده است که گیاهان قادر به کاهش تأثیرات سرمایزدگی بادرفصل زمستان و ممانتع از نسیم خنک در فصل تابستان هستند (Jamei et al., 2016). در بین عناصر مختلف منظر، درختان بیش از همه مورد توجه قرار گرفته‌اند، به گونه‌ای که شبیه سازی ها نشان داده است که منطقه‌ای با بودن درختان در مقایسه با یک منطقه باز و بدون درخت منجر به کاهش سرعت باد تا ۵۰ درصد می‌شود (Morakinyo et al., 2016; Szkordilisz & Zöld, 2016). توانایی پوشش گیاهی بر حرکت هوا و جابه جایی هوا تا حد زیادی به نوع پوشش گیاهی بستگی دارد. به عنوان مثال، یک درخت برگ ریز می‌تواند سرعت باد را ۴۰-۳۰ درصد کاهش دهد، حتی یک درخت برگ ریز بدون برگ در زمستان می‌تواند سرعت باد را بین ۵ تا ۹۰ درصد در مقایسه با یک منطقه باز کاهش دهد (Ali-Toudert & Mayer, 2007). در طول زمستان پوشش گیاهی باعث تعدیل اقلیم، ناهمواری یک سطح یا حجم برگ و چمن باعث از بین رفتن باد سرد، کاهش سرمای هوا و محافظت از ساقه و ریشه گیاهان می‌شود. توده حرارتی خاک نیز عامل مهمی است که ممکن است منجر به دمای بالاتر در شب شود (Taleghani et al., 2014). براساس مطالعه انجام شده در زمستان، درختان دچار افت تبخیر، تعرق و سایه زنی می‌شوند، به همین علت برگ درختان برگ ریز که در تابستان مانع برخورد اشعه خورشید به زمین می‌شوند، در زمستان که ریزش برگ دارند، باعث برخود نور خورشید به زمین شده بنابراین زمین زیر درختان دچار افزایش دمای شود و دمای هوای منطقه سبز افزایش می‌یابد؛ بنابراین اختلاف دمای بین مناطق سبز و سخت کم می‌شود، (Hamada & Ohta, 2010).

بهینه سازی فضاهای عمومی، نشانگر اقدامات خاصی است که تحت شرایط حرارتی مناسب برای بهبود شرایط ذهنی و روانی کاربران انجام می‌شود و آن را تا حد ممکن به رضایت کامل برای کاربران ارتقا

1 Sky View Factor(SVF)

2 Height to Weight ratio(H/W)

## ۱. مقدمه

قریباً ۵۴ درصد از جمعیت جهان در مناطق شهری سکونت دارند و پیش بینی می‌شود که این میزان به دلیل مهاجرت جمعیت از مناطق روستایی به مناطق شهری تا سال ۲۰۳۰ به حدود ۷۰ درصد بررسد (Organization, 2019). این روند به معنی گسترش پیدا کردن شهرهای است که در صورت ادامه پیدا کردن منجر به اثرگذاری منفی بر خرد اقلیم شهرها می‌شود و با توسعه شهرها و تغییر ساختارها و تراکم‌های شهری همراه با غفلت از برنامه ریزی و طراحی فضاهای باز، کنترل خرداقلیم و بهبود شرایط آسایش حرارتی با دشواری همراه خواهد شد (Barakat et al., 2017). خرداقلیم شهری به طور کلی به علت تأثیرگذاری بر کیفیت هوای شهری از اهمیت زیادی برخوردار است (Oke, 1988). از آنجایی که فضاهای شهری به عنوان بخش قابل توجهی از شهر نقش مهمی در ایجاد خرداقلیم شهری دارند، طراحان و برنامه ریزان شهری می‌توانند از طریق برنامه ریزی و طراحی مناسب باعث کاهش اثرات منفی اقلیمی بر سلامت شهرهای شوند.

(Johansson & Emmanuel, 2006)

در اقلیم‌های سردسیر به علت شرایط آسایشی خاص خود، مردم تنها چهار درصد از وقت خود را در فضاهای باز می‌گذرانند (Chapman et al., 2018). بنابراین پاسخ فیزیولوژیکی و حرارتی انسان به تغییرات گذرای محیط حرارتی در مناطق سردسیر قابل توجه است (Chen et al., 2019). با توجه به این که یکی از اهداف طراحی و برنامه ریزی شهری، جذاب کردن فضاهای باز عمومی برای استفاده کنندگان از فضا به عنوان مکانی برای تعاملات اجتماعی و فعالیت‌های جمعی است، اگر فضاهای باز بیرونی از نظر حرارتی راحت باشند، زمان استفاده از این گونه فضاهای بیشتر شده و کاربران می‌توانند فعالیت‌های خود را با ایامش و امنیت نسبی بیشتری انجام دهند (Lai et al., 2020; Peng et al., 2019). این پژوهش در پی مطالعه میزان اثرگذاری پوشش گیاهی والگوی هندسه فضایی محلات شهری برآسایش حرارتی در اقلیم سرد است. براین اساس، این تحقیق به دنبال پاسخ به این پرسش اساسی است که برهمکنش دو عامل پوشش گیاهی والگوی هندسی، چگونه و با چه سازوکاری برایجاد آسایش حرارتی در فضاهای باز محلی در اقلیم سرد اثرگذار خواهد بود؟

## ۲. چارچوب نظری

آسایش حرارتی به عنوان شرایط ذهنی، بیان کننده رضایت از محیط حرارتی که با ارزیابی ذهنی تعیین می‌شود، تعریف شده که شامل چهار مؤلفه محیطی دمای هوا، رطوبت نسبی، باد و میانگین دمای تابشی و پارامترهای شخصی مانند میزان فعالیت و لباس استفاده کنندگان است (ASHRAE, 2014). در مطالعات پیشین پژوهشگران به بررسی Bouketta & Bouchahm, 2020; Szkordilisz & Zöld, 2016 یا چندین پارامتر با یکدیگر و اثرات آن پرداخته‌اند (Barakat et al., 2017; Chatzidimitriou & Yannas, 2015; Zölch et al., 2019) در این پژوهش هر چهار متغیر محیطی تشکیل دهنده آسایش حرارتی مورد بررسی قرار گرفته است. هندسه شهری معمولاً با پارامترهای زیر مشخص می‌شود: ضریب دید

مانند ارتفاع ساختمان‌ها، مساحت بلوک‌های ساختمانی، فرم بلوک‌ها، نوع، تعداد و ارتفاع درختان در برداشت‌های میدانی، این اطلاعات به منظور شبیه سازی محیط حرارتی در نرم افزار وارد شده است. چهار پارامترهای اقلیمی تشکیل دهنده آسایش حرارتی (دماهی هوا، سرعت باد، میانگین دماهی تابشی و رطوبت نسبی) در این پژوهش در نظر گرفته شده که با استفاده از نرم افزار Envi-met در فصل زمستان اندازه کری شده‌اند. در ادامه به منظور بررسی آسایش حرارتی در مقیاس عابر پیاده در مرکز هر فضای باز یک رسپتور قرار داده شده که در این نقطه پارامترهای طراحی فضای تأثیرآن برآسایش حرارتی زمستان بررسی شده است. مراحل زیر به تفصیل رسیدن به هدف پژوهش را نشان می‌دهد.

### ۱. مطالعه موردی

برای رسیدن به هدف پژوهش، شهر همدان به عنوان یکی از شهرهای سردسیر ایران با تابستان‌های گرم و خشک و زمستان‌های بسیار سرد و خشک انتخاب شده که در طول سال دما به طور معمول از ۲۴ درجه فارنهایت تا ۹۳ درجه فارنهایت تغییر می‌کند و به ندرت کمتر از ۱۵ درجه فارنهایت یا بالاتر از ۹۸ درجه فارنهایت است (Diebel, 2019). در همین راستا ابتداً مركز محله در شهر همدان به عنوان یک نمونه از فضاهای باز شهری انتخاب شده‌اند. دلیل اصلی انتخاب این محلات، هندسه متفاوت آنان با یکدیگر و همچنین میزان تنوع و پراکندگی پوشش گیاهی در این محلات بوده است که با توجه به هدف تحقیق حاضر، گونه‌شناسی مناسبی را به دست می‌دهد. همچنین، فاصله این مراکز از یکدیگر در حداکثر حالت ممکن برابر سه کیلومتر است که احتمال اثرباری تفاوت‌های متغیرهای خرده اقلیمی را بر آنها تا حد ممکن کاهش خواهد داد. این نه سایت با توجه به فاکتورهایی همچون عدم تغییرات ساختاری در کلیت مركز محله و در دسترس بودن اطلاعات انتخاب شده‌اند. نسبت ارتفاع به عرض محلات، جهت گیری بافت، درختان و پوشش گیاهی و سهم فضایی آنها از جمله مهمترین پارامترهای قابل اندازه گیری و ورودی نرم افزار است که به وسیله آنها میزان اثرگذاری هر کدام برآسایش حرارتی محلات مورد بررسی قرار گرفته است. تصویر شماره ۱ موقعیت هر کدام از مراکز محلات را نشان می‌دهد.

### ۲. گردآوری و تحلیل داده‌ها

به منظور شبیه سازی شرایط آسایش حرارتی، ابزارهای متفاوتی ارائه شده است. از جمله شناخته شده ترین ابزارها می‌توان به سه بعدی است که به منظور بررسی اثرات خرداقلیمی ساختارهای شهری، آب و هوای داخلی و پراکندگی آودگی، برای ارزیابی شرایط آسایش حرارتی در فضای باز در روزهای خاص و به ویژه تأثیر عناصر سبز بر پارامترهای مختلف هواشناسی تهیه شده است. پس از انجام فرآیند شبیه سازی، ابزار "Biomet" می‌تواند شاخص‌های آسایش حرارتی مختلفی را مانند شاخص جهانی آسایش حرارتی<sup>۱</sup> و دمای معادل فیزیولوژیکی<sup>۲</sup> محاسبه کند (Bruse, 2006).

1 Universal Thermal Climate Index(UTCİ)

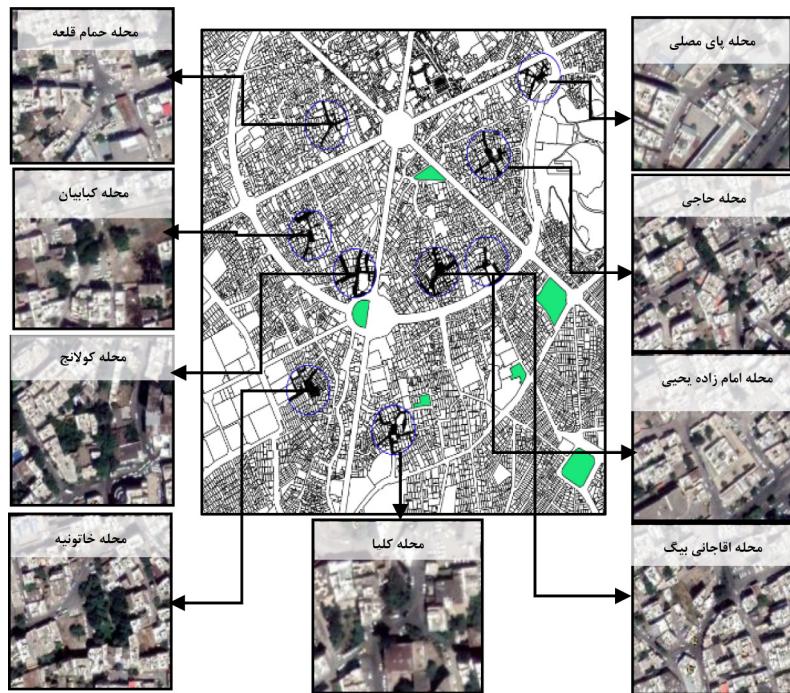
2 Physiological Equivalent Temperature(PET)

می‌دهد (Zheng et al., 2018). فضاهای شهری تحت تأثیر عناصر مختلف طراحی می‌تواند باعث تغییرات در آسایش حرارتی استفاده کنندگان شود؛ به طور مثال پارامترهای مختلفی مانند الگوی هندسه فضایی، پوشش گیاهی، عناصر طبیعی و نوع مصالح در فضاهای Bourbia & Boucheriba, 2010; Chatzidimitriou & Yannas, 2015 برخی محققان به تأثیر آب برآسایش حرارتی پرداخته‌اند (Al-Hemiddi & Al-Saud, 2001; Robit et al., 2006) در پژوهشی دیگر تأثیر مصالح و سطوح شهری برآسایش حرارتی بررسی شده است (Chatzidimitriou & Yannas, 2015; Rosso et al., 2018) برخی دیگر به تأثیر پوشش گیاهی و درختان مانند دیوار و بام سبز، پارک‌های شهری، بوته‌ها و چمن پرداخته‌اند (Hamada & Ohta, 2010; Lobaccaro & Acero, 2019) در پژوهشی (Morakinyo et al., 2016; Zölch et al., 2019) دیگر تأثیر مورفوژوئی و هندسه شهری بر پارامترهای آسایش حرارتی نیز توسط برخی دیگر بررسی شده است (Bouketta & Bouchahm, 2020; Shishegar, 2013; Taleghani et al., 2015) عددی هم به بررسی توانمند چند پارامتر محیطی آسایش حرارتی در ترکیب با یکدیگر Barakat et al., 2017; Chatzidimitriou & Yannas, 2016) (Taleghani et al., 2014).

بررسی‌های انجام شده همچنین نشان می‌دهد که پوشش گیاهی و الگوی هندسی، بیشترین تأثیر را از بین پارامترهای طراحی شهری در مقیاس خرد برآسایش محیطی در فضاهای باز عمومی و شهری دارند. این موضوع را می‌توان در مقاله موری لای و همکاران که بعد از بررسی راهبردهای طراحی شهری و مقایسه تأثیرات آن برآسایش حرارتی در فضاهای باز بر یکدیگر پرداخته‌اند، مشاهده کرد. آنها معتقدند که هندسه فضایی و پوشش گیاهی تأثیر بیشتری بر تغییر آسایش حرارتی و دمای معادل فیزیولوژیکی داشته‌اند (Lai et al., 2019). در پژوهش‌های دیگری نیز به این نکته اشاره شده است که در میان پارامترهای طراحی شهری، الگوی هندسی، فرم و همچنین پوشش گیاهی در مقیاس فضاهای خرد شهری، تأثیر بسزایی برآسایش حرارتی استفاده کنندگان داشته است (Ali-Toudert & Mayer, 2006; Dursun & Yavas, 2015; Jamei et al., 2016; Lin et al., 2017; Oke, 1981) است نقش مهمی در تعادل آسایش حرارتی شهری در زمستان هم داشته باشد. هرچند که تأثیر مؤلفه‌های پوشش گیاهی و الگوی هندسی فضاهای باز عمومی در تعادل بخشی به آسایش حرارتی در زمستان هر یک به طور جداگانه در پژوهش‌هایی هر چند اندک مورد توجه قرار گرفته است (Bourbia & Boucheriba, 2010; Jim, 2014) (Taleghani et al., 2014)، بنابراین بررسی و تحلیل توانمند الگوی پوشش گیاهی و درختان و نیز پارامترهای هندسی فضای در فصل زمستان و اقلیم سرد چندان بررسی نشده و این مقاله به دنبال تحلیل این مسئله است.

### ۳. روش پژوهش

برای دستیابی به هدف پژوهش در این بخش برای شبیه سازی وضعیت موجود و مقایسه آسایش حرارتی هریک از فضاهای باز از نرم افزار Envi-met استفاده شده است. در ابتدا بعد از استخراج پارامترهای طراحی شهری سایت‌های انتخابی (مراکز محلات به عنوان فضاهای باز شهری)



تصویرشماره ۱: موقعیت مراکز محلات

(جدول شماره ۲). نه مرکز محله انتخابی با جهت گیری های متفاوت و ارتفاع های وارد شده متناسب با داده های وضع موجود که از طریق برداشت های میدانی و مطالعات کتابخانه ای استخراج گردیده، وارد نرم افزار شده است. جدول شماره ۱ داده های ورودی نرم افزار را نشان می دهد. مصالح بافت به منظور یکسان کردن تأثیرات برآسایش حرارتی در همه محلات یکی در نظر گرفته شده است.

داده های آب و هوایی وارد شده به نرم افزار براساس داده های آب و هوایی پنجاه ساله انرژی پلاس همدان انتخاب شده و با نرم افزار Weather tool مورد بررسی قرار گرفته و خروجی ساعتی گرفته شده است؛ که برای تاریخ یک دی ماه ۲۲ (دسامبر)، به عنوان یکی از سرددترین روزهای زمستان، وارد نرم افزار Envi-met شده است. سایت های مورد نظر در یک گردید ۹۰x۳۵x۹۰ ساخته شده است (z,y,x)، که در این شبکه اندازه واحد ۱۰ متر و اندازه واحد ۱۰ متر در نظر گرفته شده است

جدول شماره ۱: داده های ورودی مدل سازی مراکز محله نمونه

ردیف	مرکز محله	مساحت مرکز محله	جهت گیری	فضای سبز	مساحت موجود	تعداد درختان	تعداد طبقات پیرامون مرکز محله	مصالح	نام درخت	ارتفاع
۱	امام زاده یحیی	۷۴۱	شمال شرق-جنوب غرب	-	۲	۵-۱	طبقه	خاک اسفالت اجر	افرا	۶
۲	پای مصلی	۸۱۰	شمال شرق-جنوب غرب	۱۵	۴	۵-۱	طبقه	خاک اسفالت اجر	زبان گنجشک	۶ متر
۳	حمام قلعه	۸۱۳	شمال-جنوب	-	۲	۵-۱	طبقه	خاک اسفالت اجر	زبان گنجشک	
۴	کلپا	۱۲۴۰	شمال-جنوب	۱۹۸	۱۳	۶-۱	طبقه	خاک اسفالت اجر	چنان-اقاقيا-توت-سبیدار-زبان گنجشک	۱۳ توت-۲،۵-۸-۶-۵-۲
۵	کبایان	۱۲۲۰	شمال-جنوب	۱۴۰	۹	۵-۱	طبقه	خاک اسفالت اجر	زبان گنجشک	۱۲
۶	حاجی	۱۴۳۷	شمال غرب-جنوب شرق	۱۹۰	۹	۵-۱	طبقه	خاک اسفالت اجر	زبان گنجشک اقاقيا	۹
۷	کولانج	۱۹۷۱	شمال-جنوب	۱۰۰	۱۹	۷-۱	طبقه	خاک اسفالت اجر	چنان	۱۲
۸	آقاجانی	۳۰۷۵	شمال غرب-جنوب شرق	۱۰۰	۲	۷-۱	طبقه	خاک اسفالت اجر	زبان گنجشک	۶
۹	خاتونیه	۳۴۹۰	شمال غرب-جنوب شرق	۱۴۶۰	۴۹	۷-۲	طبقه	خاک اسفالت اجر	سرخ+افرا	-۲-۱۲-۵

شاخصی که تعادل گرمایی بدن انسان را در نظر می‌گیرد، در این پژوهش استفاده شده است. مزیت اصلی دمای معادل فیزیولوژیکی نسبت به سایر شاخص‌ها به دلیل ارائه آن بر حسب سلسیوس است و می‌توان Matzarakis et al., 2000) از سویی دیگر در سنجش آسایش حرارتی بیرونی مورد استفاده، مطالعات بسیار زیادی انجام شده است. شاخص دمای معادل فیزیولوژیکی بر مبنای مدل تعادل انرژی مطرح می‌شود. تمامی خروجی‌های در سطح عابران پیاده در ارتفاع ۱/۵۰ گرفته شده است. محاسبات دمای معادل فیزیولوژیکی از طریق نرم افزار Biomet به طور پیش‌فرض برای یک مرد ۳۵ ساله معمولی ۱/۷۵ قد و ۷۵ کیلوگرم انجام شده و میزان متابولیک آن ۸۰ وات یا ۳/۲۰ متر است (هنگامی که یک فرد عادی با سرعت ۱/۲ متر بر ثانیه حرکت می‌کند، سطح فعالیت ۸۰ وات پدید می‌آید). دمای معادل فیزیولوژیکی، احساس حرارتی و درجه استرس فیزیولوژیکی بدن و همچنین داده‌های پیش‌فرض ورودی نرم افزار شاخص آسایش حرارتی را می‌توان به ترتیب در جدول‌های شماره ۴ و ۵ مشاهده کرد.

**جدول شماره ۴:** دمای معادل فیزیولوژیکی، احساس حرارتی و درجه استرس فیزیولوژیکی بدن

درجه دمای معادل فیزیولوژیکی	میزان احساس حرارتی	درجه استرس فیزیولوژیکی
کمتر از ۴	خیلی سرد	استرس سرمایی زیاد
۴-۸	سرد	استرس سرمایی قوی
۸-۱۳	سرد	استرس سرمایی معتدل
۱۳-۱۸	کمی سرد	استرس سرمایی کم
۱۸-۲۳	آسایش	عدم وجود استرس حرارتی
۲۳-۲۹	کمی گرم	استرس گرمایی ملايم
۲۹-۳۵	گرم	استرس گرمایی متوسط
۳۵-۴۱	داغ	استرس گرمایی قوی
بیشتر از ۴۱	بسیار داغ	استرس گرمایی شدید

مناخ: (Matzarakis et al., 2000)

**جدول شماره ۵:** داده‌های پیش‌فرض ورودی نرم افزار شاخص آسایش حرارتی دمای معادل فیزیولوژیکی

تنظیمات محاسبه PET	
سرعت (آرام راه رفتن)	۱ متر بر ثانیه /۲۱
متابولیک (MET)	۲/۳
میزان پوشش (clo)	۰/۵
جنسیت	مرد
سن	۳۵
قد	۱/۷۵ متر
وزن	۷۵ کیلوگرم

مناخ: (Matzarakis et al., 2000)

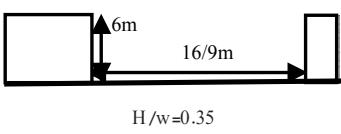
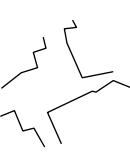
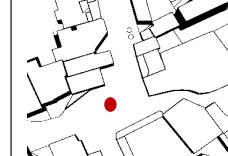
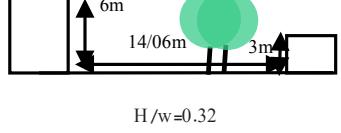
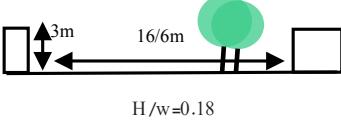
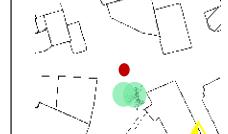
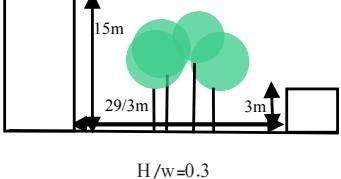
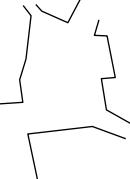
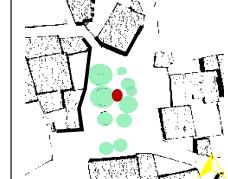
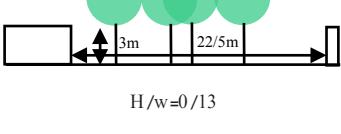
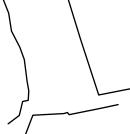
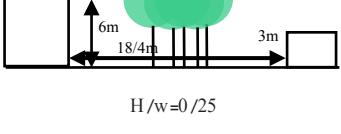
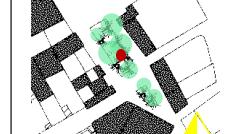
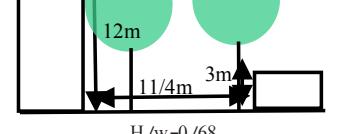
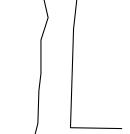
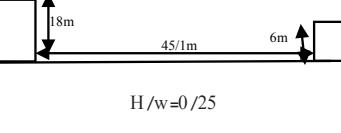
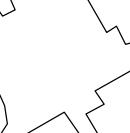
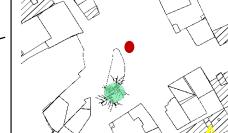
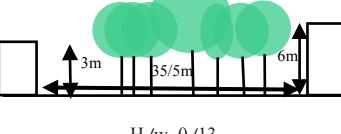
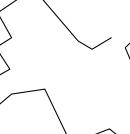
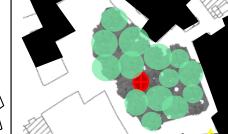
شبیه سازی ۲۴ ساعت انجام شده پس از اجرای مدل سازی، خروجی‌های مدل اقلیمی توسط نرم افزار Envi-met برای دو مقطع زمانی صبح (ساعت ۹:۰۰) و بعدازظهر (ساعت ۱۷:۰۰) در تاریخ یک دی ماه محاسبه و داده‌های عددی به وسیله نرم افزار Excel خروجی گرفته شده و سپس برای نمایش گرافیکی، با توجه به خروجی‌ها و به کمک نرم افزار Leonardo قابل استخراج گردیده‌اند. سرعت باد در این آنالیز ۰/۵ متر بر ثانیه، میزان ابرناکی هوا ۴ اوکتانس در نظر گرفته شده است. جدول شماره ۲ روز شبیه سازی، ساعت و داده‌های اقلیمی ورودی نرم افزار را بیان می‌کند.

**جدول شماره ۲:** داده‌های اقلیمی ورودی نرم افزار

روز شبیه سازی	۲۰۱۹ م دسامبر ۲۳
ساعت شروع	۶ بعدازظهر
مدت شبیه سازی	۲۴ ساعت
سطح انتخابی	پیشرفته
نیروی وارد	استاندارد
سرعت باد	۳/۵
طول ناهمواری	۲۵۰
فوائل خروجی	۰/۵۱
رسپتور و ساختمان (دقیقه)	۶۰
همه فایل‌های دیگر (دقیقه)	۶۰
تعداد شبکه‌ها (X, Y, Z)	۹۰, ۹۰, ۳۰
و زاندازه خانه‌های شبکه	(امترا) به ۵ زیر سلول تقسیم می‌شود پایین ترین شبکه
تعداد شبکه‌های تودرتو	۰
صالح دیوار	دیوار آجری (هوادهی)
صالح سقف	عایق متوسط دیوار
پوشش ابرهای کم (octas)	۴
پوشش ابرهای متوسط (octas)	۳
پوشش ابرها بالا (octas)	۱

به منظور یکسان سازی شرایط محیطی در تمامی مراکز محلات، به هنگام آنالیز، نقطه مرکزی در وسط مراکز محلات انتخاب شده است. در نقطه انتخابی، "ضرایب دید آسمان" از طریق شبیه سازی به دست آمده است. برای هندسه‌های فرضی، مقادیر ضریب دید به آسمان رامی‌توان از نرم افزار شبیه سازی به دست آورد (Chen et al., 2009). این میزان ۰/۲۱ در محصورترین محور (مرکز محله کلپا) تا ۰/۰ در گستردترین فضا (مرکز محله آقا جانی) را در برمی‌گیرد. جدول شماره ۳ موقعیت هر رسپتور و ارتباط آن با پارامترهای طراحی فضای انشان می‌دهد. برای ارزیابی دقیق تراز تأثیرات عناصر هندسه شهری و پوشش گیاهی بر فاکتورهای آسایش حرارتی مانند باد، رطوبت، دما و دمای تابشی، رسپتور (نقطه در نظر گرفته شده برای راحتی حرارتی) در مرکز هر محله و در ارتفاع ۱/۵ متری) قرار داده شده است. در کنار داده‌های هوا شناسی شاخص دمای معادل فیزیولوژیکی برای ارزیابی آسایش انسان در نظر گرفته شده است. شاخص دمای معادل فیزیولوژیکی به عنوان

جدول شماره ۳: پارامترهای طراحی مراکز محلات

SVF	جهت گیری	H/W	شکل هندسی	موقعیت رسیتور	تمام مرکز محله
۰,۶۸	شمال شرق-جنوب غرب				 امام زاده یحیی
۰,۷۱	شمال شرق-جنوب غرب				 پای مصلی
۰,۶۷	شمال-جنوب				 حمام قل-امام زاده یحیی
۰,۲۱	شمال-جنوب				 کلیا
۰,۵۴	شمال غرب-جنوب شرق				 کبايان
۰,۳۴	شمال غرب-جنوب شرق				 حاجی
۰,۵۸	شمال-جنوب				 کولانج
۰,۸۱	شمال غرب-جنوب شرق				 آقاجانی بیگ
۰,۳۴	شمال غرب-جنوب شرق				 خاتونیه

#### ۴. یافته‌ها

##### ۴.۱. رطوبت نسبی

میزان رطوبت نسبی در ساعت ۹ صبح در محلات بیشتر بوده و از ۵۵ درصد تا ۶۰ درصد متغیر است. در حالی که رنج تغییرات رطوبت نسبی در ساعت ۵ بعد از ظهر کمتر از ۵۰ درصد تا ۵۳ درصد است. به طور کلی رطوبت فاکتور کلان مقیاسی است که در مقیاس خرد اقلیم و با هندسه شهری رابطه کمتری دارد و بیشتر تحت تأثیر پوشش گیاهی است. کمترین رطوبت نسبی در ساعت ۵ بعد از ظهر متعلق به مراکز محلات کولانج و مصلی است؛ علت آن متراکم بودن فضای مرکز محله کولانج نسبت به سایر مراکز است. در مرکز محله امام زاده یحیی شاهد رطوبت نسبی کمتری هستیم، زیرا در این مرکز محله پوشش گیاهی وجود ندارد و عامل رطوبت هم تحت تأثیر پوشش گیاهی قرار دارد.

##### ۴.۲. سوخت باد

تأثیر درختان در کاهش جریان باد نسبت به ساختمان‌های صلب متفاوت است. در حالی که ساختمان‌ها اختلاف فشار زیادی بین جهت‌های مقابل و مخالف به باد ایجاد می‌کنند، اختلاف فشار ایجاد شده توسط درختان به دلیل ماهیت متخالخل آنها بسیار کمتر است. در نتیجه در حالی که درختان تأثیر کمتری بر سرعت باد می‌گذارند، در پیرامون لبه‌ها و سقف ساختمان‌ها باد سرعت باد پیشتری دارد. همان طور که در گراف‌ها می‌توان مشاهده کرد، میزان سرعت باد در محوطه‌های باز مانند مراکز محلات آفاجانی بیگ، خاتونیه و کبابیان نسبت به فضای متراکم مرکز محله حاجی و کولانج بیشتر است. علاوه براین جهت گیری شمالی جنوبی محله کولانج که عمود بر جهت باد غالب زمستانی همدان است، از سمت غرب می‌ورزد؛ که این امر خود باعث کاهش سرعت باد در این محدوده می‌شود. در محله کبابیان شاهد سرعت بالای باد در وسط مرکز محله هستیم. به علت تناسبات عرضی مرکز محله، ارتفاع ساختمان‌های سمت غرب آن که در جهت باد سرد زمستان هستند، یک طبقه است. بنابراین از نفوذ باد به درون مرکز محله جلوگیری نمی‌کند.

##### ۴.۳. آسایش حرارتی رسپتور مرکزی (شاخص PET)

همان طور که از مقایسه نمودارهای نقطه مرکزی مشخص است، می‌توان گفت از میان پارامترهای تشکیل دهنده آسایش حرارتی، میزان تغییرات سرعت باد بسیار بیشتر از میانگین دمای تابشی، دمای هوا و رطوبت نسبی بوده است و همین امر منجر به تفاوت در میزان آسایش حرارتی نقطه مرکزی شده است. با توجه به نمودار شماره ۱ آسایش حرارتی خروجی از نرم افزار که مقایسه میزان آسایش محلات با یکدیگر از نقاط مرکزی هر سایت نشان می‌دهد، محلات کلپا و کولانج از شرایط مطلوب‌تری به علت بالاتر بودن مقدار شاخص دمای معادل فیزیولوژیکی برخوردارند. جدول شماره ۶ اعداد دقیق آسایش حرارتی هر محله را که با نرم افزار اکسل گرفته شده، نشان می‌دهد. علاوه بر این رنج تغییرات آسایش حرارتی در سطح دو بعدی مراکز محلات نشان داده شده است.

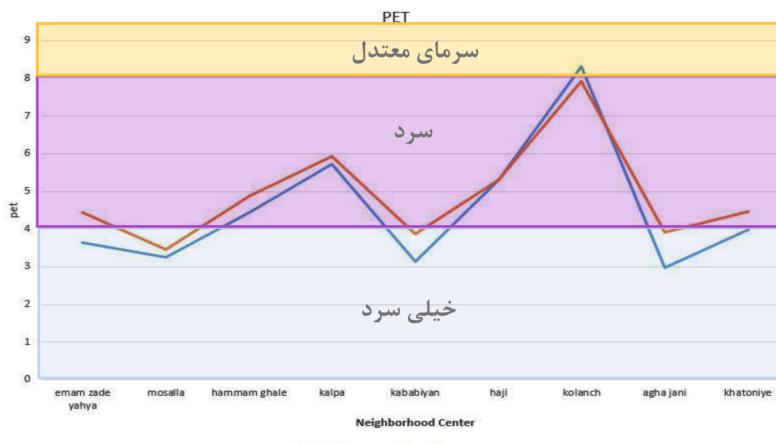
یافته‌های پژوهش بعد از شبیه سازی در نرم افزار Envi-met در قالب گراف و نمودار در چهار متغیر محیطی آسایش حرارتی و شاخص دمای معادل فیزیولوژیک به شرح زیر ارائه شده است. سپس ترکیب پارامترهای طراحی و میزان اثرگذاری آنها بر شاخص آسایش حرارتی با مقایسه طراحی متفاوت هر مرکز محله بیان شده است.

##### ۴.۴. میانگین دمای تابشی

از آنجایی که دمای تابشی مستقیماً تحت تأثیر خورشید است، در ساعت ۵ بعد از ظهر که دیگر تابش خورشید نداریم، رنج دمای تابشی از صفرتا دو درجه است؛ درحالی که در ساعت ۹ صبح رنج آن از ۳ تا ۹ درجه سانتیگراد است. علاوه براین با مشاهده گراف‌های ساعت ۵ بعد از ظهر می‌توان تفاوت میانگین دمای تابشی رادر مراکزی که دارای پوشش گیاهی هستند، مشاهده کرد. مرکز محله کولانج در مقایسه با معبرموزای با خود دارای میانگین دمای تابشی بالاتری است اما معبر کناری با همان جهت گیری میانگین دمای تابشی کمی دارد. علت این امروزه پوشش گیاهی در مرکز محله کولانج است که در ساعت ۵ بعد از ظهر در محیط وجود دارد. در محله کبابیان نیز صحبت این موضوع مشخص است. در ساعت ۹ مرکز محله کبابیان و زمین خالی در قسمت شرق آن دارای میانگین دمای تابشی بکسانی هستند اما در ساعت ۵ که دیگر تابش خورشید نیست، مشاهده می‌شود که در مرکز محله به علت وجود درختان همچنان دمای تابشی داریم، درحالی که در زمین خالی مجاور به علت نبود درخت دمای تابشی کاهش یافته است.

##### ۴.۵. دمای هوای تابشی

با توجه به این که زمان آنالیز در زمستان انجام شده و همجنین با توجه به میزان ابرناکی هوای موجود، میزان دامنه تغییرات دمایی در ساعت ۹ صبح زیاد نبوده و تغییرات دما از ۲ درجه سانتیگراد و ۴ درجه تغییر کرده است. در ساعت پنج بعد از ظهر به علت این که در طول روز نور خورشید به فضاهای تابیده شده، به صورت کلی نسبت به رنج دمایی ۹ صبح دمای بالاتری را مشاهده می‌کنیم. در مراکز محلات شاهد تفاوت دمایی در نقاطی که دارای پوشش گیاهی هستند و مراکز محلاتی مانند امام زاده یحیی و حمام قلعه که این ویژگی را ندارند، هستیم؛ که به علت نداشتن پوشش گیاهی این مناطق دمای بیشتری دارند. اما ذکر این نکته حائز اهمیت است که نوع درختان موجود در سایتها از نوع برگ ریز بوده، همان طور که مطالعات پیشین بیان کرده‌اند، درختان برگ ریز باعث عبور اشعه خورشید و برخورد آن به زمین می‌شوند (Hamada & Ohta, 2010; Van Esch et al., 2012). به همین علت نمی‌توان تفاوت‌های دمایی زیادی را در مراکز محلاتی که فضای سبز دارند و مراکزی که فضای سبز ندارند، مشاهده کرد. نکته قابل توجه در محله کولانج اینست که در ابتدای محله، دمای هوا زیاد است اما در بخش انتهایی محله به علت چرخش معبر دسترسی خورشیدی از سمت جنوب کاهش یافته و دمای هوا پایین‌تر است. محلات کلپا، حاجی و کبابیان به علت مساحت نزدیک به هم وجود فضای سبز مرکزی در آنها عملکرد دمایی یکسان است.

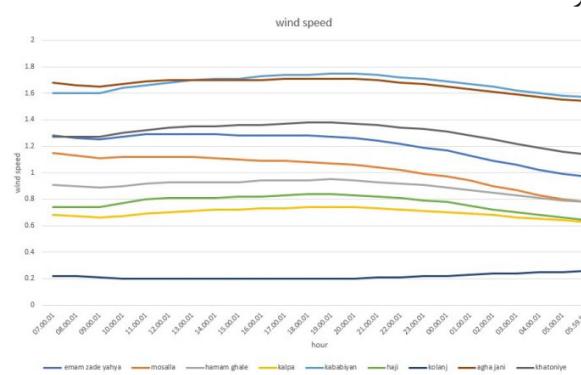


نمودار شماره ۱۵: مقایسه آسایش حرارتی ۹ مرکز محله در رسپتور مرکزی (محدوده آسایش با رنگ نشان داده شده است)

جدول شماره ۶: رتبه بندی محلات از لحاظ آسایش حرارتی ساعت ۵ بعد از ظهر و ۹ صبح

رتبه	رسپتور مرکزی	میزان شاخص PET در ساعت ۵ بعد از ظهر	رتبه	رسپتور مرکزی	میزان شاخص PET (در ساعت ۹ صبح)
۱	کولانج	۹۲/۷	۱	کولانج	۳۱/۸
۲	کلپا	۹۳/۵	۲	کلپا	۷۲/۵
۳	حاجی	۳۱/۵	۳	حاجی	۳۲/۵
۴	حمام قلعه	۸۷/۴	۴	حمام قلعه	۴۲/۴
۵	خاتونیه	۴۶/۴	۵	خاتونیه	۹۹/۳
۶	امام زاده یحیی	۴۵/۴	۶	امام زاده یحیی	۶۳/۳
۷	آقاجانی بیگ	۹۱/۳	۷	آقاجانی بیگ	۲۵/۳
۸	کباییان	۸۷/۳	۸	کباییان	۱۴/۳
۹	پای مصلی	۳/۲۸	۹	پای مصلی	۲/۹۷

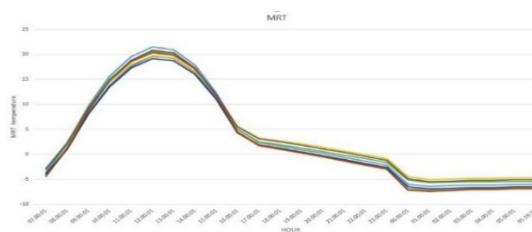
است که این امر باعث جلوگیری از نفوذ باد سرد زمستانی در این نقطه از محلات شده و به عنوان یک بادشکن نقش محافظت از استفاده کنندگان در برابر باد زمستانه را دارد. به طور کلی نسبت ارتفاع به عرض کمتر از یک، مناسب فصل زمستان و اقلیم سرد است اما اگر این مقدار از حدی کمتر باشد، باعث عدم آسایش عابر پیاده در برابر باد می شود؛ مانند محله کباییان که در نمودار مقایسه آسایش حرارتی مشخص است و همان طور که در فصل زمستان از عدم آسایش عابر پیاده در برابر باد می شود؛ این محله دارای شاخص آسایش حرارتی کمی بوده و لازم است تمهیداتی درجهت محافظت در برابر باد و طوفان زمستانه در نظر گرفته شود.



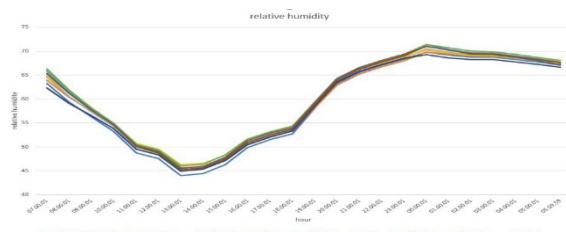
نمودار شماره ۱۶: مقایسه تغییرات باد مرکز محلات در نقاط مرکزی

با توجه به وضع موجود محلات، جهت گیری هر دو محله کلپا و کولانج یکسان و به صورت جهت گیری شمالی جنوبی است. این نوع از جهت گیری در زمستان از دسترسی نور خورشید بالایی برخوردار است. در حالی که در فصل زمستان مناسب‌ترین جهت گیری، عمود بر وزش باد غالب زمستانی است (DeKay & Brown, 2013; Dursun & Yavas, 2015). همان طور که پژوهشی نشان داده شده، بهترین نتایج در زمستان در خیابان‌های در معرض تابش خورشید و محافظت از باد اتفاق می افتد؛ بدین صورت که راحت‌ترین شرایط در یک فضای باز شهری جهت گیری عمود بر باد غالب نشان داده شده است (Chatzidimitriou & Yannas, 2016). در اینجا هم هر دو محله در جهت عمود بر باد زمستان همدان هستند که از سمت غرب جریان دارد. این امر را می توان با توجه به نمودار مقایسه سرعت باد مشاهده کرد که کمترین سرعت باد مربوط به محلات کولانج و کلپاست. نسبت ارتفاع به عرض در رسپتور مرکزی محله کولانج ۰،۶ و در محله کلپا ۰،۳ است که نسبت به محلات دیگر از مخصوصیت بالاتری برخوردار است. درست است که طبق یافته‌های ششوا-بار و هافمن، فاصله بین پهنه‌ای ساختمان‌ها می‌تواند باعث شود دمای هوا در روز افزایش با میزان ابرناکی و نور خورشید در این روز، اثرگذاری باد بر آسایش حرارتی بیشتر بوده است. در هر دو نقطه، ارتفاع ساختمان سمت غرب بیشتر

تأثیر خنک کنندگی پوشش گیاهی در زمستان به علت کاهش سطح برگ و تبخیر کم است. درختان سرعت باد در زمستان را کاهش می‌دهند (Andreou & Axarli, 2012; Jamei et al., 2016). پوشش گیاهی در هر ۹ سایت از نوع درختان برگ ریز است که در زمستان مانع از تابش خورشید نمی‌شود بلکه می‌تواند باعث جلوگیری از افزایش باد سرد زمستانه از سمت غرب شود. با توجه به گراف‌های پوشش گیاهی، وجود پوشش گیاهی در مراکز محلات باعث افزایش میانگین دمای تابشی در ساعت ۵ بعد از ظهر شده است؛ زیرا درختان در طول روز نور خورشید را جذب کرده و در بعد از ظهر به محیط پس می‌دهند. علاوه بر این پوشش گیاهی متراکم باعث کاهش ضریب دید به آسمان شده است. با مشاهده نمودار شماره ۵ که بیانگر مقایسه تغییرات میانگین دمای تابشی نقاط مرکزی محلات است هم می‌توان دید، محلاتی که دارای فضای سبز هستند، دارای میانگین دمای تابشی بالاتری هستند. همچنین براساس نمودار شماره ۶ می‌توان دید وجود درختان باعث افزایش رطوبت محیط شده است. با توجه به هوای خشک همدان در زمستان وجود پوشش گیاهی به منظور بهبود آسایش لازم است. به طور کلی می‌توان نتیجه گرفت، هر دو عامل پوشش گیاهی از نوع گونه برگ زیر، هندسه شهری و پارامترهای آن مانند محصوریت نسبی که با نسبت ارتفاع به عرض تعیین می‌شود، ضریب دید به آسمان کم و وجهت گیری شمالی جنوبی می‌تواند در افزایش میزان آسایش حرارتی در اقلیم سرد و محافظت از باد زمستانه اثرگذار باشد.



نمودار شماره ۵: مقایسه تغییرات میانگین دمای تابشی نقاط مرکزی



نمودار شماره ۶: مقایسه تغییرات رطوبت نسبی مرکز محلات در نقاط مرکزی

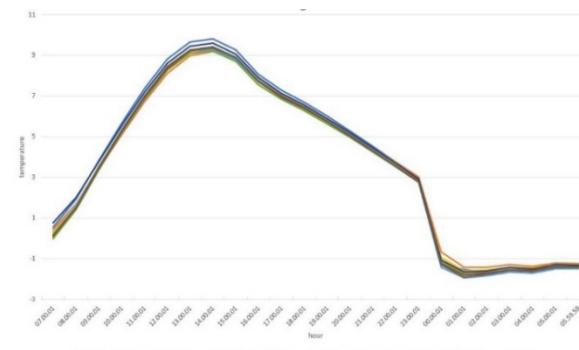
## ۶. نتیجه‌گیری

در مطالعات اخیر، آسایش حرارتی به عنوان کیفیتی مهم به منظور حضور مطلوب انسان در فضاهای زیستی، مورد توجه پژوهشگران قرار گرفته است. شهر همدان با اقلیم سرد و کوهستانی همواره در نیمه دوم سال با کاهش حضور پذیری شهروندان در فضاهای عمومی روبه رو است. در این میان، مراکز محلات تاریخی شهر همدان (چمن‌ها)، به عنوان یکی از مهم‌ترین فضاهای عمومی، همواره محلی برای تأمین نیازهای ساکنان و تعاملات اجتماعی ساکنان محلات بوده و حضور پذیری

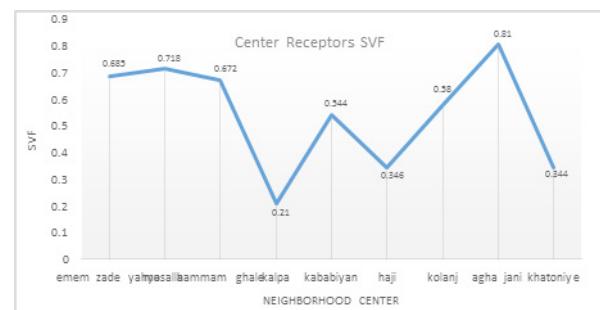
ضریب دید به آسمان در نقاط مرکزی از طریق شبیه سازی در نرم افزار محاسبه شده‌اند. براساس جدول شماره ۷، کمترین میزان ضریب دید به آسمان متعلق به مرکز محله کلپاست؛ یعنی این نقطه پوشش بیشتری نسبت به آسمان دارد. بیشترین ضریب دید به آسمان متعلق به مرکز محله آقاچانی است. ضریب دید به آسمان ارتباط مستقیمی با نسبت ارتفاع به عرض وجود درختان دارد. همان طور که در جدول شماره ۷ مشخص است، رسپتورهای محلات حاجی، کلپا و خاتونیه که در زیر درختان در نظر گرفته شده، دارای میزان کمتری است. با توجه به نمودار شماره ۳ مقایسه دمای هوای نقاط اختلاف کمی دارد. این بدین معنی است که درختان برگ ریز در محلات، مانع از تابش خورشید در زمستان نشده‌اند. اما براساس نمودار شماره ۴، با توجه به کم بودن ضریب دید به آسمان در محلات کولانج و کلپا که دارای آسایش حرارتی بالاتری بودند، می‌توان این را بیان کرد که محصوریت نسبی فرم در اقلیم سرد به آسایش استفاده کنندگان کمک خواهد کرد.

جدول شماره ۷: میزان شاخص دید به آسمان نقاط مرکزی محلات با درخت و بدون درخت

رسپتور مرکزی	ضریب دید به آسمان با درخت	ضریب دید به آسمان بدون درخت
کولانج	۰,۵۸	۰,۶۷۷
کلپا	۰,۲۱	۰,۷۴۳
حاجی	۰,۳۴۶	۰,۷۹
حمام قلعه	۰,۶۷۲	۰,۷۹
خاتونیه	۰,۳۴۴	۰,۷۸
امام زاده پنجی	۰,۶۵۸	۰,۶۵۸
آقاچانی بیگ	۰,۸۱	۰,۸۱۸
کبابیان	۰,۵۴۴	۰,۸۲۸
پای مصلی	۰,۷۱۸	۰,۷۸۳



نمودار شماره ۳: مقایسه تغییرات دمای هوای مرکز محلات در نقاط مرکزی



نمودار شماره ۴: مقایسه میزان ضریب دید به آسمان در رسپتور مرکزی

- canyon microclimate in traditional and contemporary environment. Experimental investigation and parametric analysis. Renewable Energy, 43, 354-363.
- Barakat, A., Ayad, H., & El-Sayed, Z. (2017). Urban design in favor of human thermal comfort for hot arid climate using advanced simulation methods. Alexandria Engineering Journal, 56(4), 533-543.
  - Bouketta, S., & Bouchahm, Y. (2020). Numerical evaluation of urban geometry's control of wind movements in outdoor spaces during winter period. Case of Mediterranean climate. Renewable Energy, 146, 1062-1069.
  - Bourbia, F., & Boucheriba, F. (2010). Impact of street design on urban microclimate for semi arid climate (Constantine). Renewable Energy, 35(2), 343-347.
  - Chapman, D., Nilsson, K., Rizzo, A., & Larsson, A. (2018). Updating winter: The importance of climate-sensitive urban design for winter settlements. Arctic yearbook.
  - Chatzidimitriou, A., & Yannas, S. (2015). Microclimate development in open urban spaces: The influence of form and materials. Energy and Buildings, 108, 156-174.
  - Chatzidimitriou, A., & Yannas, S. (2016). Microclimate design for open spaces: Ranking urban design effects on pedestrian thermal comfort in summer. Sustainable Cities and Society, 26, 27-47.
  - Chen, L., Ng, E., An, X., Ren, C., & Lee, M. (2009). Sky view factor analysis of street canyons and its implication for urban heat Island Intensity. Proceedings of PLEA 2009 26th Conference on passive and low energy architecture,
  - Chen, X., Xue, P., Gao, L., Du, J., & Liu, J. (2019). Physiological and thermal response to real-life transient conditions during winter in severe cold area. Building and environment, 157, 284-296.
  - DeKay, M., & Brown, G. (2013). Sun, wind, and light: architectural design strategies. John Wiley & Sons.
  - Diebel, J. (2019). Weatherspark.com. <https://weatherspark.com/y/104612/Average-Weather-in-Hamad%C4%81n-Iran-Year-Round>
  - Dursun, D., & Yavas, M. (2015). Climate-sensitive urban design in cold climate zone: the City of Erzurum, Turkey. International Review for Spatial Planning and Sustainable Development, 3(1), 17-38.
  - Hamada, S., & Ohta, T. (2010). Seasonal variations in the cooling effect of urban green areas on surrounding

بالایی داشته اند. در این پژوهش با استفاده از مفهوم آسایش حرارتی و متغیرهای مرتبط، نسبت به تحلیل و بررسی ویژگی های آسایش حرارتی در نه مرکز محله همدان به عنوان نمونه اقدام گردیده است. در این راستا، با استفاده از دو مؤلفه اساسی هندسه فضایی و پوشش گیاهی و تأثیر آنها بر پارامترهای اقلیمی (باد، رطوبت، دما و دمای تابشی) در نمونه های مورد مطالعه، مشخص گردید که عامل باد نسبت به سایر عوامل اقلیمی نقش بیشتری از نظر آسایش اقلیمی در مناطق سرد و خشک ایفا می نماید؛ یعنی محلاتی که از نسبت ارتفاع به عرض بیشتری برخوردار بوده، از شدت جریان باد نامطلوب و سرد و سوزان در ایام سرد است. عامل دیگر که نقش مهمی در آسایش اقلیمی در فضاهای باز عمومی در مناطق سرد و خشک ایفا می کند، پوشش گیاهی است. استفاده از درختان برگ ریز به طور خاص، ضمن آن که در تابستان، کاربران را در مقابل آفتاب مستقیم محافظت می نماید، موجبات تابش خورشید را در زمستان ایجاد می کند. با مراجعة به جداول شاخص دمای معادل فیزیولوژیکی ، مشاهده می شود که میزان دمای فضاهای باز که دارای پوشش گیاهی هستند، در زمستان در بعد از ظهر افزایش می یابد. این امر به این دلیل است که گرمای ذخیره شده در طول روز در بعد از ظهر و عصر به هوا راه می شود. با این حال تحقیقات بیشتری لازم است تاثرات انواع دیگر درختان شهری و ترتیب بندی های مختلف آن با هندسه فضایی مورد توجه قرار گیرد تا تأثیرات خرد اقلیمی آنها بر آسایش انسان مشخص گردد. ضمن این که پژوهش حاضر به سنجش آسایش حرارتی در فصل زمستان در اقلیم سرد پرداخته است. برای نتایج دقیق تر لازم است فصول دیگر سال نیز مورد آنالیز و ارزیابی قرار گیرد.

## References:

- Afshar, N. K., Karimian, Z., Doostan, R., & Nokhandan, M. H. (2018). Influence of planting designs on winter thermal comfort in an urban park. Journal of Environmental Engineering and Landscape Management, 26(3), 232-240.
- Al-Hemiddi, N. A., & Al-Saud, K. A. M. (2001). The effect of a ventilated interior courtyard on the thermal performance of a house in a hot-arid region. Renewable Energy, 24(3-4), 581-595.
- Ali-Toudert, F., & Mayer, H. (2006). Numerical study on the effects of aspect ratio and orientation of an urban street canyon on outdoor thermal comfort in hot and dry climate. Building and environment, 41(2), 94-108.
- Ali-Toudert, F., & Mayer, H. (2007). Effects of asymmetry, galleries, overhanging facades and vegetation on thermal comfort in urban street canyons. Solar energy, 81(6), 742-754.
- Andreou, E., & Axarli, K. (2012). Investigation of urban

- urban areas. *Urban forestry & urban greening*, 9(1), 15-24.
- Jamei, E., Rajagopalan, P., Seyedmahmoudian, M., & Jamei, Y. (2016). Review on the impact of urban geometry and pedestrian level greening on outdoor thermal comfort. *Renewable and Sustainable Energy Reviews*, 54, 1002-1017.
  - Jim, C. Y. (2014). Passive warming of indoor space induced by tropical green roof in winter. *Energy*, 68, 272-282.
  - Johansson, E., & Emmanuel, R. (2006). The influence of urban design on outdoor thermal comfort in the hot, humid city of Colombo, Sri Lanka. *International journal of biometeorology*, 51(2), 119-133.
  - Lai, D., Chen, B., & Liu, K. (2020). Quantification of the influence of thermal comfort and life patterns on outdoor space activities. *Building simulation*,
  - Lai, D., Liu, W., Gan, T., Liu, K., & Chen, Q. (2019). A review of mitigating strategies to improve the thermal environment and thermal comfort in urban outdoor spaces. *Science of the Total Environment*, 661, 337-353.
  - Lin, P., Gou, Z., Lau, S. S.-Y., & Qin, H. (2017). The impact of urban design descriptors on outdoor thermal environment: A literature review. *Energies*, 10(12), 2151.
  - Lobaccaro, G., & Acero, J. A. (2015). Comparative analysis of green actions to improve outdoor thermal comfort inside typical urban street canyons. *Urban Climate*, 14, 251-267.
  - Matzarakis, A., Rutz, F., & Mayer, H. (2000). Estimation and calculation of the mean radiant temperature within urban structures. WCASP-50, WMO/TD, 1026, 273-278.
  - Morakinyo, T. E., Dahanayake, K. K. C., Adegun, O. B., & Balogun, A. A. (2016). Modelling the effect of tree-shading on summer indoor and outdoor thermal condition of two similar buildings in a Nigerian university. *Energy and Buildings*, 130, 721-732.
  - Oke, T. R. (1981). Canyon geometry and the nocturnal urban heat island: comparison of scale model and field observations. *Journal of climatology*, 1(3), 237-254.
  - Oke, T. R. (1988). Street design and urban canopy layer climate. *Energy and Buildings*, 11(1-3), 103-113.
  - Organization, W. H. (2019). Global action plan on physical activity 2018-2030: more active people for a healthier world. World Health Organization.
  - Peng, Y., Feng, T., & Timmermans, H. (2019). A path analysis of outdoor comfort in urban public spaces. *Building and environment*, 148, 459-467.
  - Robitu, M., Musy, M., Inard, C., & Groleau, D. (2006). Modeling the influence of vegetation and water pond on urban microclimate. *Solar energy*, 80(4), 435-447.
  - Rosso, F., Golasi, I., Castaldo, V. L., Piselli, C., Pisello, A. L., Salata, F., Ferrero, M., Cotana, F., & de Lieto Vollaro, A. (2018). On the impact of innovative materials on outdoor thermal comfort of pedestrians in historical urban canyons. *Renewable Energy*, 118, 825-839.
  - Shashua-Bar, L., & Hoffman, M. E. (2003). Geometry and orientation aspects in passive cooling of canyon streets with trees. *Energy and Buildings*, 35(1), 61-68.
  - Shishegar, N. (2013). Street design and urban microclimate: analyzing the effects of street geometry and orientation on airflow and solar access in urban canyons. *Journal of clean energy technologies*, 1(1).
  - Szkordilisz, F., & Zöld, A. (2016). Effect of vegetation on wind-comfort. *Applied Mechanics and Materials*,
  - Taleghani, M., Kleerekoper, L., Tenpierik, M., & Van Den Dobbelenstein, A. (2015). Outdoor thermal comfort within five different urban forms in the Netherlands. *Building and environment*, 83, 65-78.
  - Taleghani, M., Tenpierik, M., van den Dobbelenstein, A., & Sailor, D. J. (2014). Heat mitigation strategies in winter and summer: Field measurements in temperate climates. *Building and environment*, 81, 309-319.
  - Van Esch, M., Looman, R., & de Bruin-Hordijk, G. (2012). The effects of urban and building design parameters on solar access to the urban canyon and the potential for direct passive solar heating strategies. *Energy and Buildings*, 47, 189-200.
  - Zheng, B., Bernard BEDRA, K., Zheng, J., & Wang, G. (2018). Combination of tree configuration with street configuration for thermal comfort optimization under extreme summer conditions in the urban center of Shantou City, China. *Sustainability*, 10(11), 4192.
  - Zölch, T., Rahman, M. A., Pfleiderer, E., Wagner, G., & Pauleit, S. (2019). Designing public squares with green infrastructure to optimize human thermal comfort. *Building and environment*, 149, 640-654.

نحوه ارجاع به مقاله:

یادگاری، پگاه؛ سجادزاده، حسن؛ (۱۴۰۰) نقش الگوی فضایی و پوشش گیاهی فضاهای باز محلی بر میزان آسایش حرارتی در اقلیم سرد، مطالعات شهری، ۱۰، (۴۰)، ۲۶-۱۵، doi: 10.34785/J011.2021.937/Jms.2021.132.

#### Copyrights:

Copyright for this article is retained by the author(s), with publication rights granted to Motaleate Shahri. This is an open-access article distributed under the terms of the Creative Commons Attribution License (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0>), which permits unrestricted use, distribution, and reproduction in any medium, provided the original work is properly cited.

